

## Regione Umbria

Giunta Regionale

---

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

N. 1339 DEL 14/11/2011

**OGGETTO:** Approvazione Schema di Accordo tecnico tra la Regione Umbria e Sviluppumbria in materia di attività relative al Progetto “Camera Arbitrale palestinese” .

		PRESENZE
Marini Catiuscia	Presidente della Giunta	Presente
Casciari Carla	Vice Presidente della Giunta	Assente
Bracco Fabrizio	Componente della Giunta	Presente
Cecchini Fernanda	Componente della Giunta	Assente
Riommi Vincenzo	Componente della Giunta	Presente
Rometti Silvano	Componente della Giunta	Presente
Rossi Gianluca	Componente della Giunta	Presente
Tomassoni Franco	Componente della Giunta	Presente
Vinti Stefano	Componente della Giunta	Presente

---

Presidente: Catiuscia Marini

Segretario Verbalizzante: Catia Bertinelli

Efficace dal 14/11/2011.

Il funzionario: FIRMATO

## LA GIUNTA REGIONALE

**Visto** il documento istruttorio concernente l'argomento in oggetto e la conseguente proposta della Presidente Catiuscia Marini;

**Preso atto:**

- a) del parere favorevole di regolarità tecnica e amministrativa reso dal responsabile del procedimento;
- b) del parere favorevole sotto il profilo della legittimità espresso dal Dirigente competente;
- c) della dichiarazione del Dirigente medesimo che l'atto non comporta oneri a carico del Bilancio regionale;
- d) del parere favorevole del Direttore in merito alla coerenza dell'atto proposto con gli indirizzi e gli obiettivi assegnati alla Direzione stessa;

**Vista** la legge 26 febbraio 1987 n. 49 “Nuova disciplina della cooperazione dell’Italia con i Paesi in via di sviluppo”;

**Vista** la legge regionale 27 ottobre 1999, n. 26 recante “Interventi regionali per la promozione della cooperazionale allo sviluppo della solidarietà tra i popoli”;

**Vista** la L.R. n.1 del 27.01.2009, con la quale la “Società Regionale per lo Sviluppo Economico dell’Umbria – Sviluppumbria S.p.A.” viene trasformata in Società a capitale interamente pubblico a prevalente partecipazione regionale, la quale opera, ai sensi della vigente normativa, “*in house providing*” della Regione e degli altri Soci pubblici;

**Vista** la legge regionale 1 febbraio 2005, n. 2 e la normativa attuativa della stessa;

**Visto** il Regolamento interno di questa Giunta;

**A voti** unanimi espressi nei modi di legge,

## DELIBERA

1. di fare proprio il documento istruttorio e la conseguente proposta della Presidente, corredati dei pareri che si allegano alla presente deliberazione, quale parte integrante e sostanziale, rinviando alle motivazioni in essi contenute;
2. di approvare l’allegato A) Schema di “*Accordo tecnico tra la Regione Umbria e Sviluppumbria in materia di attività relative al Progetto “Camera Arbitrale palestinese”*”, cui è a sua volta allegato (A1) l’Allegato Tecnico alla Convenzione MAE DGCS / Regione Umbria per l’esecuzione del Progetto “*Camera Arbitrale palestinese*”, quali parti integranti e sostanziali del presente atto;
3. di autorizzare il Direttore regionale alla Programmazione, innovazione e competitività dell’Umbria a sottoscrivere l’Accordo Tecnico di cui al precedente punto 2 e ad apportare allo stesso atto eventuali modifiche o integrazioni di carattere non sostanziale che dovessero rendersi necessarie ai fini del suo perfezionamento;
4. di rinviare ad appositi atti, successivi alla firma dell’Accordo Tecnico suddetto, l’impegno e la liquidazione delle somme da trasferire a Sviluppumbria.

**IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE**

f.to Catia Bertinelli

**IL PRESIDENTE**

f.to Catiuscia Marini

## DOCUMENTO ISTRUTTORIO

**Oggetto: Approvazione Schema di Accordo tecnico tra la Regione Umbria e Sviluppumbria in materia di attività relative al Progetto “Camera Arbitrale palestinese”**

**Premesso:**

**che** la L.R .27.01.2009, n.1 ha trasformato la “Società Regionale per lo Sviluppo Economico dell’Umbria – Sviluppumbria S.p.A.” in Società a capitale interamente pubblico a prevalente partecipazione regionale, la quale opera, ai sensi della vigente normativa, “*in house providing*” della Regione e degli altri Soci pubblici;

**che** tale ultima legge dispone che Sviluppumbria realizza la propria “missione” mediante l’esplicazione di varie attività, ivi espressamente previste, tra le quali anche quelle “connesse ai progetti di cooperazione internazionale allo sviluppo, decentrata e transnazionale della Regione” (art.2 ,comma 2, lett d ) nel cui ambito effettua anche le connesse “attività strumentali e di servizio” a favore della Regione stessa (art. 2 , comma 4, lett f );

**che** in base all’art. 3 della stessa legge “i rapporti tra Sviluppumbria spa e i soci, per lo svolgimento delle attività conferite, affidate o cofinanziate, sono disciplinati da apposita convenzione che ne definisce finalità e contenuti di gestione e controllo”;

**che** la Giunta Regionale, con propria deliberazione n.137 del giorno 1/2/2010, recante in oggetto: “Art.1, comma 2 della L.R.27 gennaio 2009,n.1, Determinazioni”, ha approvato il testo della Convenzione per l’esercizio del controllo analogo congiunto sulla “Società Regionale per lo Sviluppo Economico dell’Umbria – Sviluppumbria S.P.A.”;

**che** al paragrafo 2.1 delle Linee Guida sulla cooperazione decentrata, approvate dalla D.G.C.S. MAE nel marzo 2010, è specificato che " se la normativa della REL (Regioni, Enti locali) lo consente, gli enti del territorio, nonché gli enti strumentali e le strutture in house delle REL possono essere da queste incaricati della gestione di tutto o parte della iniziativa da parte della REL esecutrice, e quindi operatori associati , e comunque possono essere i realizzatori delle singole attività previste nelle iniziative cofinanziate, gestite appunto dagli operatori associati per le REL”;

**che** la Società Sviluppumbria SpA, in conformità a quanto previsto nel proprio statuto all’art. 8, può “...gestire per conto della Regione, sulla base di apposita convenzione, fondi finalizzati ad interventi particolari istituiti con legge regionale...”

**che** la Regione Umbria e Sviluppumbria hanno già avviato, da anni, una proficua collaborazione nel campo delle relazioni internazionali, della cooperazione decentrata al co-sviluppo, dei partenariati territoriali internazionali, anche con riferimento alle attività di presenza della Regione all'estero connessa agli interventi di cooperazione e di valorizzazione delle comunità degli umbri all'estero nell'ambito della promozione regionale;

**che** la Regione Umbria si è già avvalsa della collaborazione di Sviluppumbria nei suddetti ambiti sia in fase di progettazione, sia in fase di gestione degli interventi, in considerazione dell’esperienza da essa maturata in materia di strumenti e metodologie per lo sviluppo economico locale;

**che** la stessa Regione Umbria ha, inoltre, già programmato e realizzato attività di cooperazione, con la collaborazione di Sviluppumbria, nell’area Balcanica, in Medio Oriente, in Africa e in America Latina;

**che**, al fine di garantire la necessaria gestione unitaria delle attività progettuali ed il loro inserimento nel quadro generale d’insieme delle relazioni internazionali e delle politiche di cooperazione internazionale allo sviluppo ed emigrazione della Regione, in data 18/04/2011 è stata firmata una CONVENZIONE QUADRO tra la Regione Umbria e Sviluppumbria in materia di attività relative alle relazioni internazionali, avente ad oggetto la disciplina generale dei rapporti tra Regione Umbria e Sviluppumbria, ai sensi dell’art. 3 della LR n. 1/09, in ordine alle attività e funzioni a quest’ultima conferite, affidate o cofinanziate e che la seconda è tenuta a svolgere, in regime di *house providing* per conto della prima, finalizzate alla pianificazione, progettazione, realizzazione di programmi, progetti e delle altre necessarie iniziative con la relativa gestione tecnico – finanziaria, relativi ai settori delle

*relazioni Internazionali e cooperazione decentrata della Regione Umbria sopraindicati;*

**Premesso, altresì**

Che

- il Progetto **“Camera Arbitrale palestinese”** è stato approvato dal Ministero degli Affari Esteri con Deliberazione del Direttore DGCS n.237 del 22/7/2008;
- **successivamente è stato necessario apportare modifiche su richiesta del MAE** ed il nuovo testo è stato inviato all'esame del Comitato Direzionale per la Cooperazione allo Sviluppo che, con propria Deliberazione n. 107 del 19.7.2010, ha autorizzato la stipula **di una Convenzione tra il MAE DGCS e la Regione Umbria** ;
- **la Convenzione suddetta è stata firmata il 14 settembre 2010 e registrata con numero di repertorio n. 1443 del 14/9/2010;**
- il D.M. n. 2010/333/003973/0 dell'8.10.2010 di approvazione della Convenzione **DGCS MAE Regione Umbria** e di impegno del contributo di € 920.910,00, relativi al Progetto **“Camera Arbitrale palestinese”**, è stato registrato dalla Corte dei Conti il 1.8.2011, Reg. 16 Fog. 116 ed è stato, pertanto, autorizzato dal MAE l'avvio delle attività ;
- **che** all'art.2 dello Schema di Convenzione Quadro tra la Regione Umbria e Sviluppumbria si prevede che l'individuazione puntuale delle varie attività afferenti in concreto ai singoli programmi, progetti o iniziative avverrà con successivi atti o specifiche convenzioni che verranno ad integrare la convenzione quadro individuando le attività da realizzare, la relativa pianificazione temporale, le risorse finanziarie da trasferire e le modalità di gestione e di rendicontazione;

Tutto ciò premesso, si sottopone all'esame della Giunta Regionale per le determinazioni di competenza lo Schema di **Accordo tecnico relativo alla gestione delle risorse previste per l'implementazione delle azioni** del Progetto **“Camera Arbitrale palestinese”**, contenuto nell'Allegato A al presente atto per farne parte integrante e sostanziale

Perugia, lì 04/11/2011

L'istruttore  
Dr.ssa Carla Piatti

FIRMATO

**PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA E AMMINISTRATIVA**

Ai sensi del vigente Regolamento interno della Giunta: si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e amministrativa del procedimento e si trasmette al Dirigente per le determinazioni di competenza.

Perugia, lì 04/11/2011

Il responsabile del procedimento  
Dr.ssa Carla Piatti

FIRMATO

**PARERE DI LEGITTIMITÀ**

Ai sensi del vigente Regolamento interno della Giunta;

Visto il documento istruttorio;

Atteso che sull'atto è stato espresso:

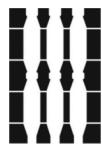
- il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e amministrativa reso dal responsabile del procedimento;

Si esprime parere favorevole in merito alla legittimità dell'atto  
e si dichiara che l'atto non comporta oneri a carico del Bilancio regionale;

Perugia li 08/11/2011

Il dirigente di Servizio  
Dr. Alessandro Maria Vestrelli

FIRMATO



**Regione Umbria**  
Giunta Regionale

**DIREZIONE REGIONALE PROGRAMMAZIONE, INNOVAZIONE E COMPETITIVITA'  
DELL'UMBRIA**

---

**OGGETTO:** Approvazione Schema di Accordo tecnico tra la Regione Umbria e Sviluppumbria in materia di attività relative al Progetto "Camera Arbitrale palestinese".

---

---

**PARERE DEL DIRETTORE**

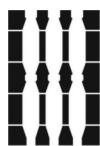
Il Direttore, ai sensi e per gli effetti degli artt. 6, l.r. n. 2/2005 e 13 del Regolamento approvato con Deliberazione di G.R., 25 gennaio 2006, n. 108:

- riscontrati i prescritti pareri del vigente Regolamento interno della Giunta,
  - verificata la coerenza dell'atto proposto con gli indirizzi e gli obiettivi assegnati alla Direzione,
- esprime parere favorevole alla sua approvazione.

Perugia, li 10/11/2011

IL DIRETTORE  
LUCIO CAPORIZZI

FIRMATO



## Regione Umbria

Giunta Regionale

Assessorato regionale “Programmazione strategica generale, controllo strategico e coordinamento delle Politiche Comunitarie. Rapporti con il Governo e con le Istituzioni dell’Unione Europea. Intese Istituzionali di Programma e accordi di programma quadro. Riforme Istituzionali e Coordinamento politiche del federalismo. Coordinamento delle Politiche per l’Innovazione, la Green Economy e l’internazionalizzazione dell’Umbria. Coordinamento per gli interventi per la sicurezza dei cittadini. Rapporti con le Università e i Centri di Ricerca. Agenzie regionali e Società partecipate. Relazioni internazionali, cooperazione allo sviluppo, politiche per la pace. Politiche di parità genere e antidiscriminazione. Protezione civile, programmi di ricostruzione e sviluppo delle aree colpite dagli eventi sismici.”

---

**OGGETTO:** Approvazione Schema di Accordo tecnico tra la Regione Umbria e Sviluppumbria in materia di attività relative al Progetto “Camera Arbitrale palestinese”.

---

### PROPOSTA ASSESSORE

L’Assessore ai sensi del vigente Regolamento della Giunta regionale,

**propone**

alla Giunta regionale l’adozione del presente atto

Perugia, li 10/11/2011

Presidente Catiuscia Marini

**FIRMATO**

---

Si dichiara il presente atto urgente

Perugia, li

L’Assessore